

**BGR**  
We report to you.

# ON THE BALLOT

A Report from the Bureau  
of Governmental Research

**Trên phiếu Bầu cử New Orleans**  
ngày 14 Tháng Mười, 2023

## TÓM TẮT

**Gia hạn Khoản Thuế vì Cơ sở  
Trường học ở New Orleans**

**Cơ cấu lại việc thực thi quy  
định ở New Orleans**

**Kéo dài thời gian Hội đồng  
Thành phố New Orleans  
xem xét ngân sách**





# ON THE BALLOT

A Report from the Bureau  
of Governmental Research

## Trên phiếu Bầu cử

## Gia hạn Khoản Thuế vì Cơ sở Trường học ở New Orleans, ngày 14 Tháng Mười, 2023

### TÓM TẮT

Vào ngày 14 Tháng Mười, các cử tri New Orleans sẽ quyết định xem liệu có nên gia hạn một khoản thuế bất động sản có mục đích duy nhất là bảo tồn, cải thiện và sửa chữa các cơ sở trường học công lập thuộc sở hữu của học khu quận Orleans, Học khu Công lập NOLA (Học khu). Nếu được gia hạn, cơ quan quản lý của Học khu là Hội đồng Trường Quận Orleans có thể tiếp tục đánh thuế ở mức hiện tại với tỷ lệ tối đa 4.97 mill (\$4.97 mỗi \$1,000 giá trị đánh giá của bất động sản) trong 20 năm nữa. Việc gia hạn sẽ có hiệu lực từ năm 2025 và sẽ hết hạn vào cuối năm 2044.

Vào năm 2023, thuế cơ sở trường học này dự kiến sẽ tạo ra 23 triệu đô-la. Một luật của Tiểu bang Louisiana đã thiết lập Chương trình Bảo tồn Cơ sở Trường học vì các trường học công lập ở New Orleans quy định phần lớn việc sử dụng tiền thuế như thế nào. Được thông qua vào năm

2014, luật này định hướng doanh thu của thuế bất động sản cùng với một phần thuế bán hàng 1.5% của Hội đồng Trường vào các việc cải tạo, sửa chữa, cải tiến trường học. Học khu có trách nhiệm quản lý Chương trình Bảo tồn.

Học khu coi thuế bất động sản này là cần thiết để duy trì chất lượng của hơn 75 trường học mà Học khu cho các nhà điều hành trường đặc quyền (charter) thuê. Nhiều trường học trong số các trường này được xây dựng hoặc cải tạo sau cơn bão Katrina với gần \$2 tỷ USD từ quỹ phục hồi của liên bang. Học khu không yêu cầu các nhà điều hành trả tiền thuê, nhưng họ phải tự quản lý và tài trợ các việc bảo trì cơ sở định kỳ, thực hiện các sửa chữa nhỏ. Các nhà điều hành cũng phải hoàn trả cho Học khu chi phí bảo hiểm bất động sản.

### CÁC ĐIỂM CHÍNH CỦA BÁO CÁO

Để phân tích đề xuất, BGR đã cân nhắc ba câu hỏi liên quan đến việc sử dụng hiệu quả các nguồn lực công: (1) Học khu đã lên kế hoạch kỹ lưỡng về cách chi tiêu doanh thu thuế, quản lý tài chính nói chung, chịu trách nhiệm giải trình đối với tiền của công chúng? (2) Khoản thuế này có phải là cách hợp lý nhất để tài trợ cho mục đích sau khi đã xem xét các phương án tài trợ thay thế? (3) Có bằng chứng cụ thể nào cho thấy thuế này sẽ mang lại kết quả hiệu quả cho công chúng? Sau khi phân tích, BGR nhận thấy như sau:

- Học khu đã xác định các nhu cầu vốn của từng trường học trong nhiều kế hoạch toàn diện nhằm định hướng chi tiêu của doanh thu thuế trong 10 năm tới. Các kế hoạch này nêu rõ thời điểm các hệ thống và thành phần chính của cơ sở sẽ cần được thay thế cho đến năm 2032 và ước tính chi phí của các dự án này. Học khu sẽ làm việc với các nhà điều hành trường đặc quyền để lập các kế hoạch vốn cho thời gian còn lại của thời hạn 20 năm mà khoản thuế được đề xuất gia hạn. Mặc dù quá trình lập kế hoạch đó sau vài năm nữa sẽ mới bắt đầu, nhưng các quan chức Học khu và chuyên gia kỹ thuật đã dự đoán sẽ có một “bong bóng vốn” về

nhiều nhu cầu sửa chữa và thay thế lớn khi các thành phần cốt lõi của nhiều trường học được xây dựng hoặc cải tạo sau cơn bão Katrina bắt đầu hết thời hạn sử dụng. Thật khó dự đoán xu thế ghi danh vào các trường trong tương lai và cách mà lạm phát chi phí xây dựng sẽ định hình ra sao nhu cầu về vốn và, do đó là nhu cầu cho toàn bộ khoản thuế bất động sản 4.97. Tuy nhiên điều rõ ràng là nếu không gia hạn thuế bất động sản, thì mức doanh thu của thuế bán hàng và các nguồn tài trợ khác hiện có để sửa chữa, thay thế cho các trường học sẽ thấp hơn nhiều so với mức khuyến nghị trên toàn quốc.

- Luật Tiểu bang đã thiết lập Chương trình Bảo tồn cùng với các chính sách riêng của Học khu đều cung cấp một số cơ chế giám sát cho việc sử dụng quỹ của Chương trình. Mặc dù Học khu nhìn chung đã điều hành chương trình một cách cẩn thận và minh bạch, nhưng BGR đã xác định vẫn có thể tăng cường trách nhiệm giải trình trước công chúng.
- Thời hạn 20 năm được đề xuất gia hạn là gấp đôi thời hạn thuế của hiện tại. Có thời gian dài hơn sẽ giúp Học khu linh hoạt để có thể vay tiền bằng cách bán trái phiếu nếu cần thiết để duy trì kế hoạch vốn đúng tiến độ.
- Cả Học khu và các trường đặc quyền đều không có đủ tài trợ từ các nguồn khác để thay thế thuế bất động sản. Nếu thay thế thì sẽ gây ra khoảng trống tài trợ cho các ưu tiên khác. Ngoài ra, các nguồn khác nằm ngoài luật Tiểu bang đã thiết lập Chương trình Bảo tồn và luật này then chốt để đạt được mục đích của Chương trình.
- Chương trình Bảo tồn phù hợp với các khuyến nghị của chuyên gia về việc đầu tư thường xuyên nhằm duy trì chất lượng trường học cũng như hỗ trợ sức khỏe và học tập của học sinh. Luật của Chương trình phân bổ tiền tài trợ một cách công bằng cho các nhu cầu vốn trên tất cả các trường học do Học khu sở hữu.
- Việc Học khu giám sát chặt chẽ các cơ sở của mình và hợp tác thường xuyên với các trường đặc quyền để thực hiện Chương trình Bảo tồn cũng giúp đảm bảo tiền thuế được sử dụng hiệu quả. Học khu đã soạn một số tay chi tiết dành cho các nhà điều hành trường đặc quyền đang thuê cơ sở của Học khu, trong đó mô tả rõ ràng trách nhiệm của các nhà điều hành và cung cấp hướng dẫn toàn diện về việc bảo trì hàng ngày, bảo trì phòng ngừa cho cơ sở. Học khu yêu cầu các nhà điều hành phải tuân thủ sổ tay, xác minh sự tuân thủ thông qua việc kiểm tra cơ sở hàng năm và xem xét các hợp đồng dịch vụ bảo trì của trường học. Cách tiếp cận chủ động này giúp tối đa hóa tuổi thọ của các thành phần của cơ sở, cho phép Học khu tiết kiệm tiền về các chi tiêu vốn trong tương lai.

## Ý KIẾN CỦA BGR

**ỦNG HỘ.** Việc gia hạn khoản thuế là rất quan trọng để duy trì chất lượng của các cơ sở trường học công lập, điều này cần thiết để giữ sức khỏe, an toàn, thành tích cho học sinh. Khoản thuế này cung cấp hơn một nửa tổng doanh thu hàng năm cho Chương trình Bảo tồn Cơ sở Trường học của New Orleans. Chương trình tài trợ cho các việc sửa chữa, thay thế, cải tiến nhằm bảo vệ trường học khỏi tình trạng xuống cấp sớm và đảm bảo các cơ sở tiếp tục đáp ứng nhu cầu giáo dục.

Học khu sẽ sử dụng kế hoạch vốn chi tiết cho từng trường học để hướng dẫn chi tiêu của Chương trình Bảo tồn. Điều quan trọng, luật Tiểu bang đã thiết lập Chương trình Bảo tồn phân bổ doanh thu cho tất cả các trường học do Học khu sở hữu, sử dụng tiêu chí thống nhất để xác định phần chia của mỗi trường. Điều này giúp đảm bảo tài trợ công bằng cho các nhu cầu vốn và tránh việc ra quyết định mang động cơ chính trị mà có thể dẫn đến chi tiêu không cần thiết cho những trường có mối quan hệ chặt chẽ. Luật của Chương trình và chính sách

của Học khu cũng bao gồm một số biện pháp giám sát nhằm khuyến khích việc sử dụng tiền thuế một cách hiệu quả và minh bạch. Tất cả chi tiêu phải tuân theo các quy định mua sắm của Học khu và (ngoại trừ sửa chữa khẩn cấp) phải được cả Hội đồng trường và ban quản trị trường đặc quyền phê duyệt.

Mặc dù doanh thu thuế là cần thiết để duy trì đầy đủ chất lượng của cơ sở trường học, nhưng vì quy mô, doanh thu, chi phí xây dựng đối với các cơ sở của Học khu trong tương lai đều là các yếu tố không chắc chắn, việc đánh giá liệu mức thuế có tỷ lệ tối đa 4.97 mill sẽ phù hợp với các nhu cầu vốn trong thời gian gia hạn 20 năm trở nên khó khăn. Điều này nhấn mạnh tầm quan trọng của việc Hội đồng Trường phải xem xét và điều chỉnh tỷ lệ thường xuyên nếu cử tri chấp thuận khoản thuế. Để tăng cường trách nhiệm giải trình trước công chúng, Học khu nên cải thiện báo cáo hàng năm của mình về doanh thu và chi tiêu của Chương trình Bảo tồn, bao gồm các điểm BGR nêu rõ trong báo cáo này.

Báo cáo này thuộc **chuỗi bài “Trên phiếu Bầu cử” của BGR**, cung cấp cho các cử tri những phân tích độc lập, khách quan về các đề xuất trên lá phiếu đáng kể ở khu đô thị New Orleans. Để lập ra các báo cáo này, BGR khuyến nghị các cách tiếp cận phù hợp với nhiệm vụ của mình là đề cao việc lập chính sách công với đầy đủ thông tin và việc sử dụng hiệu quả các nguồn lực công để cải thiện chính quyền địa phương. Các báo cáo *Trên phiếu Bầu cử* nêu bật các điểm mạnh và điểm yếu của các đề xuất trên lá phiếu và đánh giá tiềm năng cho các khoản chi hay hành động của chính quyền để có thể đạt được một cách hiệu quả các kết cục có lợi cho người dân.

[Click here to become a member of BGR and support our independent research](#)

## Trên phiếu Bầu cử

## Cơ cấu lại việc thực thi quy định ở New Orleans, ngày 14 Tháng Mười, 2023

### TÓM TẮT

Bất động sản bị xuống cấp như các tòa nhà đổ nát và các lô đất không được chăm sóc là một vấn đề nghiêm trọng ở New Orleans. Chúng có thể ảnh hưởng tiêu cực đến chất lượng cuộc sống của người dân, sức sống của khu phố, phát triển kinh tế và an toàn cộng đồng.

Hiện tại, Thành phố New Orleans (Thành phố) đang chống lại tình trạng xuống cấp thông qua "bộ phận thực thi quy định". Mặc dù Bộ phận có nhân viên và hoạt động riêng nhưng đây không phải là một bộ phận Thành phố độc lập. Do đó, Bộ phận phụ thuộc vào một số sở ban ngành Thành phố để nhận sự hỗ trợ về hành chính và nhân sự. Ngoài ra, Thành phố tài trợ cho hoạt động của Bộ phận thông qua nhiều nguồn, bao gồm các khoản tiền phạt, phí được áp dụng đối với

tình trạng xuống cấp, cũng như tiền trợ cấp của liên bang. Những yếu tố trên và các yếu tố khác đã gây ra nhiều vấn đề lớn về hoạt động, ngân sách, trách nhiệm giải trình và tính minh bạch cho Bộ phận.

Để giải quyết những vấn đề này, Hội đồng Thành phố New Orleans đề xuất trên phiếu bầu cử ngày 14 Tháng Mười về việc sửa đổi hiến chương để thiết lập một "Sở Thực thi Quy định" mới và độc lập. Sở mới sẽ thay thế Bộ phận hiện tại và hợp nhất các chức năng thực thi quy định ở một nơi. Chính quyền Thành phố cũng ủng hộ sửa đổi được đề xuất này. Nếu được cử tri chấp thuận, sửa đổi sẽ có hiệu lực từ ngày 1 Tháng Một, 2024.

### CÁC ĐIỂM CHÍNH CỦA BÁO CÁO

- Cách tiếp cận hiện tại đối với việc thực thi quy định làm giảm quyền tự chủ của Bộ phận, hạn chế quyền ra quyết định của lãnh đạo thực thi quy định, bổ sung thêm lớp quan liêu dư thừa và làm mờ ranh giới trách nhiệm giải trình. Những vấn đề này đã góp phần tổn động công việc phá dỡ và trì hoãn việc giải quyết các khiếu nại về tình trạng xuống cấp đối với khoảng 4,000 toà nhà, lô đất.
- Ngân sách Thành phố không báo cáo rõ ràng nguồn tài trợ hay việc chi tiêu của Bộ phận. Thay vào đó, thông tin này bị lẫn vào ngân sách của các sở ban ngành khác của Thành phố. Hơn nữa, ngân sách Thành phố thiếu thông tin cần thiết để hiểu về ngân quỹ trợ cấp của liên bang mà Bộ phận nhận được.
- Cách thức Thành phố thu tiền phạt, phí về tình trạng xuống

cấp cản trở tính minh bạch. Cả Bộ phận Thực thi Quy định và Sở Tài chính Thành phố đều thu các khoản tiền phạt, phí. Tuy nhiên, khi các chủ bất động sản thanh toán cho Sở Tài chính, các quan chức thực thi quy định thiếu thông tin rõ ràng về số tiền từ những khoản thu đó, bao gồm cách chính quyền Thành phố chi tiêu các khoản thu sau này.

- Sửa đổi được đề xuất sẽ thay thế bộ phận hiện tại bằng một sở mới do một giám đốc duy nhất làm lãnh đạo. Sửa đổi cũng sẽ hợp nhất các chức năng thực thi quy định của hiến chương ở một nơi; làm rõ chuỗi mệnh lệnh; tạo điều kiện cho sở mới được độc lập hơn; cải thiện tính minh bạch về ngân sách, cho phép chính quyền Thành phố cũng như người dân có thể theo dõi các nguồn tài trợ và việc chi tiêu thông qua một bộ phận độc lập.

- Tuy nhiên, sửa đổi được đề xuất sẽ không giải quyết ngay từ đầu tất cả các mối lo ngại về tài chính, bao gồm quy trình không rõ ràng hiện đang được sử dụng để thu tiền phạt, phí về tình trạng xuống cấp. Sửa đổi cũng không đảm bảo rằng sở mới sẽ có đủ nguồn tài trợ để thực hiện các nhiệm vụ của mình. Điều đó tùy thuộc vào Hội đồng Thành phố khi Hội đồng phê duyệt ngân sách hoạt động hằng năm của Thành phố cũng như vào Văn phòng Phát triển Cộng đồng của Thị trường khi Văn phòng xác định cách phân bổ ngân quỹ trợ cấp của liên bang.
- Một sửa đổi hiến chương được cử tri chấp thuận là cách rõ ràng

nhất để cung cấp cho chính quyền Thành phố một khuôn khổ hành chính và hoạt động mạnh mẽ hơn cho việc thực thi quy định. Mặc dù thị trường có quyền hạn đáng kể trong việc sắp xếp sở ban ngành của Thành phố và các chức năng của chúng, nhưng hiến chương không nêu rõ liệu thị trường có thể thiết lập một sở mới hay không.

- Về bên công chúng, những tu chính được đề xuất này có thể hợp lý hóa các hoạt động đảm bảo thực thi quy định, tăng cường trách nhiệm giải trình, nâng cao tính minh bạch, và trên hết, mang lại kết quả tốt hơn cho người dân và khu phố.

## Ý KIẾN CỦA BGR

**ỦNG HỘ.** Tình trạng xuống cấp là mối lo ngại đáng kể ở nhiều khu phố ở New Orleans. Tuy nhiên, Thành phố đang ở vị trí bất lợi để giải quyết vấn đề. Bộ phận Thực thi Quy định hiện tại thiếu tính độc lập của một sở độc lập và phải chịu một quy trình ngân sách khó hiểu, không rõ ràng. Sửa đổi được đề xuất sẽ thay thế Bộ phận bằng một Sở Thực thi Quy định mới và độc lập được xác định trong hiến chương của Thành phố. Sở mới sẽ hợp nhất các chức năng liên quan đến tình trạng xuống cấp dưới một sở và giám đốc duy nhất, tạo điều kiện để có quyết định tự chủ, trách nhiệm giải trình, ngân sách rõ ràng, tính minh bạch. Sửa đổi cũng sẽ tạo tiền đề để lập kế hoạch chiến lược dài hạn và ứng phó tốt hơn, cuối cùng đặt Thành

phố vào một vị thế mạnh mẽ hơn để chống lại tình trạng xuống cấp.

Tuy nhiên, nếu cử tri chấp thuận đề xuất này, chính quyền Thành phố và Hội đồng Thành phố phải giải quyết một số vấn đề. Thành phố và Hội đồng nên (1) đảm bảo sở mới được tài trợ đầy đủ và ổn định để thực hiện các nhiệm vụ của mình; (2) tạo nên một quy trình toàn diện và minh bạch để thu các khoản tiền phạt, phí; và (3) khám phá các nguồn tài trợ thay thế cho Sở và giảm bớt sự phụ thuộc vào các khoản tiền phạt, phí mà có khả năng biến động, dẫn đến nguy cơ các thực hành thực thi không công bằng.

---

Báo cáo này thuộc **chuỗi bài “Trên phiếu Bầu cử” của BGR**, cung cấp cho các cử tri những phân tích độc lập, khách quan về các đề xuất trên lá phiếu đáng kể ở khu đô thị New Orleans. Để lập ra các báo cáo này, BGR khuyến nghị các cách tiếp cận phù hợp với nhiệm vụ của mình là đề cao việc lập chính sách công với đầy đủ thông tin và việc sử dụng hiệu quả các nguồn lực công để cải thiện chính quyền địa phương. Các báo cáo *Trên phiếu Bầu cử* nêu bật các điểm mạnh và điểm yếu của các đề xuất trên lá phiếu và đánh giá tiềm năng cho các khoản chi hay hành động của chính quyền để có thể đạt được một cách hiệu quả các kết cục có lợi cho người dân.

---

[Click here to become a member of BGR and support our independent research](#)

## Trên phiếu Bầu cử

## Kéo dài thời gian Hội đồng Thành phố New Orleans xem xét ngân sách, ngày 14 Tháng Mười, 2023

### TÓM TẮT

Vào ngày 14 Tháng Mười, cử tri New Orleans sẽ quyết định liệu nên sửa đổi hiến chương của Thành phố để tăng gấp đôi thời gian tối thiểu cho Hội đồng Thành phố xem xét các ngân sách hoạt động và vốn do thị trường đề xuất từ một tháng lên hai tháng. Nếu được phê duyệt, sửa đổi này sẽ có hiệu lực từ ngày 1 Tháng Một, 2024, có nghĩa là thời gian dài hơn sẽ không được áp dụng cho đến mùa thu năm 2024 khi Hội đồng xem xét các ngân sách năm 2025.

Hội đồng Thành phố đã nhận thấy rằng thời gian xem xét hiện tại không đủ để đánh giá hiệu quả các ngân sách đề xuất. Ngân sách hoạt

động năm 2023 của Thành phố có tổng trị giá \$1.5 tỷ USD và tài trợ cho hơn 50 thực thể của Thành phố và Quận. Ngoài ra, kế hoạch vốn năm 2023-27 có tổng trị giá \$420 triệu USD, với \$300 triệu USD dự kiến cho năm 2023.

Hội đồng Thành phố đang đề xuất sửa đổi hiến chương để cải thiện khả năng phân tích các ngân sách đề xuất của thị trường. Hội đồng cũng cho biết thời gian dài hơn có thể nâng cao sự tham gia của công chúng vào quy trình xem xét ngân sách. Chính quyền Thành phố ủng hộ việc sửa đổi này.

### CÁC ĐIỂM CHÍNH CỦA BÁO CÁO

- Hiến chương của Thành phố New Orleans cho Hội đồng tối thiểu 30 ngày để xem xét các ngân sách đề xuất, tổ chức các phiên điều trần công khai, đàm phán các thay đổi với chính quyền. BGR nhận thấy thời gian này ít hơn so với hầu hết các thành phố có quy mô tương tự. Trong số 24 thành phố ngang hàng có luật quy định thời gian tối thiểu cho hội đồng xem xét ngân sách, 18 (75%) thành phố cho hội đồng của mình nhiều hơn New Orleans ít nhất 14 ngày và 8 thành phố trong số 18 này cho hội đồng của mình nhiều hơn ít nhất 30 ngày.
- Sửa đổi được đề xuất sẽ yêu cầu thị trường nộp các ngân sách hoạt động và vốn cho Hội đồng Thành phố không trễ hơn ngày 1 Tháng Mười, thay vì thời hạn hiện tại là ngày 1 Tháng Mười Một. Thời hạn cho Hội đồng phê duyệt các ngân sách sẽ vẫn là ngày 1 tháng 12. Điều này sẽ cho phép thêm 31 ngày để xem xét, so với mức trung bình là thêm 7 ngày, là số ngày các thị trường New Orleans đã tự nguyện cho phép trong suốt 20 năm qua.
- Để Hội đồng Thành phố có thể giám sát các hoạt động đánh thuế và chi tiêu một cách kỹ lưỡng thì phải có đủ thời gian để nghiên cứu và thấu hiểu các ngân sách đề xuất của thị trường. Khoảng thời gian 30 ngày hiện tại tại cuộc Hội đồng phải sắp xếp việc xem xét ngân sách trong vòng một tháng lần với các ngày nghỉ lễ, các cuộc họp hội đồng khác cũng như nghĩa vụ ấn định mức thuế cho Thành phố và một số cơ quan chính quyền. Thời gian dài hơn để xem xét ngân sách sẽ cho phép Hội đồng phân tích sâu hơn về các khoản phân bổ, hiểu rõ hơn về nguồn tài trợ của từng sở ban ngành, và đánh giá đầy đủ tác động lâu dài của ngân sách. Điều này có thể dẫn tới việc quản lý tài chính tốt hơn và phân bổ ngân quỹ của Thành phố có trách nhiệm hơn.
- Trong quy trình xem xét ngân sách, có sự tham gia của công chúng sẽ giúp xác định các ưu tiên của cộng đồng, củng cố mối quan hệ giữa công chúng và các quan chức được bầu chọn, đồng thời huy động sự ủng hộ mạnh mẽ hơn cho các quyết định

đưa ra. Một khoảng thời gian ngắn gây khó khăn cho cả người dân và giới truyền thông trong việc tham gia. Các phiên điều trần về ngân sách năm 2023 đã diễn ra trung bình khoảng 5 giờ mỗi ngày trong 12 ngày. Có thêm thời gian xem xét có thể giúp công chúng tham gia nhiều hơn và giúp các phiên điều trần dễ tiếp cận hơn.

- Tuy nhiên, các việc Hội đồng xem xét và công chúng góp ý một cách hiệu quả hơn đều phụ thuộc vào cách Hội đồng sẽ sắp xếp

thời gian dài hơn này. Nếu cử tri chấp thuận việc sửa đổi hiến chương, thì người bảo trợ sửa đổi đã đề nghị Hội đồng phát triển và thử nghiệm một quy trình xem xét mới không chính thức trước khi chính thức áp dụng.

- Chính quyền sẽ không chịu bất kỳ tác động lớn nào từ sửa đổi được đề xuất này, nó sẽ điều chỉnh lịch trình chuẩn bị của mình để đáp ứng thời hạn nộp ngân sách sớm hơn.

## Ý KIẾN CỦA BGR

**ỦNG HỘ.** Các ngân sách hoạt động và ngân sách của Thành phố New Orleans định hình các quyết định và ưu tiên về chính sách của Thành phố. Các ngân sách cũng kiểm soát doanh thu và chi tiêu. Do đó, Hội đồng Thành phố nên phê duyệt các ngân sách chỉ sau khi xem xét một cách kỹ lưỡng và có các góp ý đầy đủ của công chúng. Sửa đổi được đề xuất sẽ tăng gấp đôi thời gian cho Hội đồng phân tích các ngân sách và những khoản phân bổ quan trọng của chúng. Có thêm một tháng sẽ cho chính quyền nhiều thời gian hơn để trả lời các câu hỏi của Hội đồng. Điều này có thể tăng cường trách nhiệm giải trình và tính minh bạch cho cả hai nhánh lập pháp và hành pháp của Thành phố. Khoảng thời gian dài hơn cũng có thể làm tăng sự tham gia của công chúng và giới truyền thông, giúp đảm bảo các ngân

sách đáp ứng nhu cầu của cộng đồng.

Những lợi ích này sẽ phụ thuộc vào cách Hội đồng sử dụng tháng bổ sung được cho. Nếu cử tri chấp thuận việc sửa đổi hiến chương, thì Hội đồng nên cải thiện quy trình xem xét của mình. Hội đồng nên cho phép cả nhân viên và công chúng có thêm ngày để hiểu rõ ngân sách trước khi các phiên điều trần bắt đầu. Hội đồng nên giảm độ dài của mỗi ngày điều trần, giúp cho mỗi ngày họp trở nên tập trung, dễ tiếp cận hơn. Và Hội đồng nên nỗ lực thiện chí với chính quyền Thành phố để giới thiệu và công khai bất kỳ thay đổi nào đối với các ngân sách để xuất một khoảng thời gian hợp lý trước khi được phê duyệt.

---

Báo cáo này thuộc **chuỗi bài “Trên phiếu Bầu cử” của BGR**, cung cấp cho các cử tri những phân tích độc lập, khách quan về các đề xuất trên lá phiếu đáng kể ở khu đô thị New Orleans. Để lập ra các báo cáo này, BGR khuyến nghị các cách tiếp cận phù hợp với nhiệm vụ của mình là đề cao việc lập chính sách công với đầy đủ thông tin và việc sử dụng hiệu quả các nguồn lực công để cải thiện chính quyền địa phương. Các báo cáo *Trên phiếu Bầu cử* nêu bật các điểm mạnh và điểm yếu của các đề xuất trên lá phiếu và đánh giá tiềm năng cho các khoản chi hay hành động của chính quyền để có thể đạt được một cách hiệu quả các kết cục có lợi cho người dân.

---

[Click here to become a member of BGR and support our independent research](#)

## BGR REVIEW COMMITTEE – SCHOOL FACILITIES TAX RENEWAL

Steven W. Usdin, Chair	
Christine Albert	Melanie Bronfin
Vanessa Claiborne	Louis M. Freeman, Jr.
Norma Grace	Gary L. Lorio
Graham Ralston	David Rieveschl
Vera Triplett	Lamar Villere

## BGR REVIEW COMMITTEE – NEW ORLEANS CHARTER AMENDMENTS

Jonathan A. Wilson, Chair	
Christine Albert	Anne P. Baños
Melanie Bronfin	Vanessa Claiborne
Louis M. Freeman, Jr.	Norma Grace
Gary L. Lorio	Graham Ralston
David Rieveschl	Vera Triplett
Lamar Villere	

## BGR PROJECT STAFF

Rebecca Mowbray, President & CEO  
 Stephen Stuart, Vice President & Research Director  
 Susie Dudis, Research Analyst – School Facilities Tax Renewal  
 Jamie Cortez Parker, Research Analyst – Reorganizing Code Enforcement  
 Natanael Pabon-Trinidad, Research Assistant – New Orleans Budget Review

This report is available on BGR's website, [www.bgr.org](http://www.bgr.org).

## BGR ETHICS POLICY

We safeguard the independence of our work at the staff and board levels. This includes a board-adopted [BGR Ethics Policy Statement](#) that requires recusal from discussions of reports and recommendations where an actual or perceived conflict of interest exists. BGR followed its policy for this report and obtained all appropriate recusals from staff and board members.

## BECOME A MEMBER

To preserve its independence, BGR relies on financial support from a diverse membership of individuals, corporations and foundations. To find out how you can support our work, go to [www.bgr.org/membership](http://www.bgr.org/membership) or call us at 504-525-4152 x108.

## BGR BOARD OF DIRECTORS

### OFFICERS

Merritt Lane, Chair  
 Steven W. Usdin, Vice Chair  
 Anne P. Baños, Secretary  
 Louis M. Freeman, Jr., Treasurer  
 Blake J. Stanfill, Assistant Secretary  
 Christine Albert, Assistant Treasurer

### PAST CHAIR

Norma Grace

### BOARD MEMBERS

Ryan Adkerson  
 Elizabeth Boh  
 Susan G. Brennan  
 Melanie Bronfin  
 Vanessa Claiborne  
 Carlin Conner  
 Mollye Demosthenidy  
 Ben A. Dupuy  
 Perry Eastman IV  
 Jessie Haynes  
 John Landrum  
 Ileana Ledet  
 Gary L. Lorio  
 Ronald P. McClain  
 Graham Ralston  
 Patty Riddlebarger  
 David Rieveschl  
 Jennifer Roberts  
 Douglas M. Stokes  
 Vera Triplett  
 Lamar Villere  
 Charles West  
 Jonathan A. Wilson

### HONORARY BOARD

Harry J. Blumenthal, Jr.  
 Edgar L. Chase III  
 J. Kelly Duncan  
 Ludovico Feoli  
 Hardy B. Fowler  
 Louis M. Freeman  
 Richard W. Freeman, Jr.  
 Ronald J. French  
 David Guidry  
 Hans B. Jonassen  
 Diana M. Lewis  
 Mark A. Mayer  
 Anne M. Milling  
 R. King Milling  
 Lynes R. Sloss  
 Sterling Scott Willis



The Bureau of Governmental Research is a private, nonprofit, independent research organization dedicated to informed public policy making and the effective use of public resources for the improvement of government in the New Orleans metropolitan area.

BUREAU OF GOVERNMENTAL RESEARCH  
 1055 St. Charles Ave., Suite 200  
 New Orleans, LA 70130  
 Phone 504-525-4152  
[www.bgr.org](http://www.bgr.org)  
[@bgrnola](https://twitter.com/bgrnola)